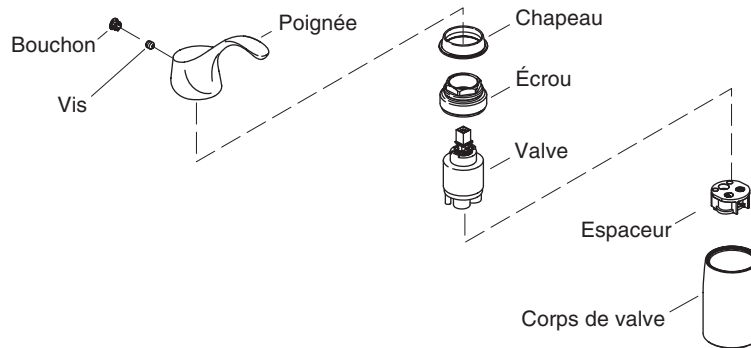


Remove the Existing Spacer

- Turn off the water supply, then lift the handle to relieve the water pressure.
- Remove the plug button and screw from the handle, then remove the handle from the bonnet.
- Using an adjustable wrench, turn the bonnet counterclockwise to remove it.
- Using an adjustable wrench, turn the nut counterclockwise to remove it.
- Lift the valve and existing spacer out from the valve body. Discard the spacer.

Install the Replacement Spacer

- Align the pins on the underside of the spacer with the holes in the valve body, then set the spacer in place.
- Align the pins on the underside of the valve with the holes on the spacer, then set the valve in place.
- Wrench tighten the nut onto the valve body.
- Hand tighten the bonnet onto the nut.
- Reinstall the handle to the bonnet, then secure the handle with the screw and plug button.
- Turn on the water supply, then lift the handle. Check for leakage and proper operation.

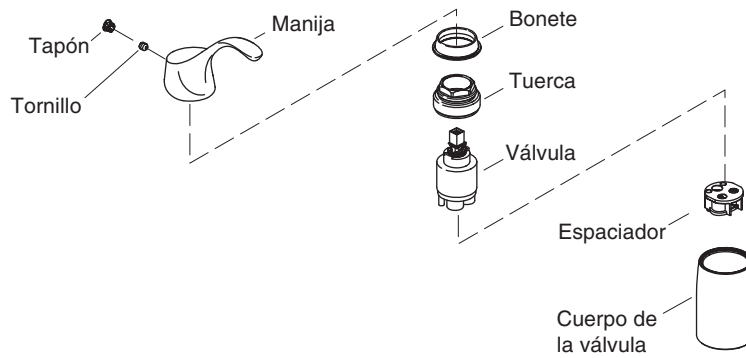


Retirer l'espaceur existant

- Couper l'alimentation d'eau puis soulever la poignée pour libérer la pression d'eau.
- Retirer le bouchon et la vis de la poignée, puis retirer la poignée du chapeau.
- Avec une clé à molette, tourner le chapeau vers la gauche pour le retirer.
- Avec une clé à molette, tourner l'écrou vers la gauche pour le retirer.
- Soulever la valve et l'espaceur existant hors du corps de la valve. Jeter l'espaceur.

Installer l'espaceur de remplacement

- Aligner les tiges à la base de l'espaceur avec les orifices du corps de la valve, puis mettre l'espaceur en place.
- Aligner les tiges à la base de la valve avec les orifices de l'espaceur, puis mettre la valve en place.
- Serrer à clé l'écrou sur le corps de la valve.
- Serrer à la main le chapeau sur l'écrou.
- Réinstaller la poignée sur le chapeau puis sécuriser la poignée avec la vis et le bouchon.
- Ouvrir l'alimentation d'eau puis lever la poignée. Vérifier s'il y a des fuites et la bonne opération.



Desinstale el espaciador existente

- Cierre el suministro de agua, luego levante la manija para aliviar la presión del agua.
- Retire el tapón y el tornillo de la manija, luego retire la manija del bonete.
- Con una llave ajustable, gire el bonete hacia la derecha para izquierda.
- Con una llave ajustable, gire la tuerca hacia la derecha para izquierda.
- Saque la válvula y el espaciador existente fuera del cuerpo de la válvula. Deseche el espaciador.

Instale el espaciador de repuesto

- Alinee las clavijas del lado inferior del espaciador con los orificios del cuerpo de la válvula, luego asiente el espaciador en su lugar.
- Alinee las clavijas del lado inferior de la válvula con los orificios del espaciador, luego asiente la válvula en su lugar.
- Con la llave, apriete la tuerca en el cuerpo de la válvula.
- Apriete a mano el bonete en la tuerca.
- Vuelva a instalar la manija en el bonete, luego fije la manija con el tornillo y el tapón.
- Abra el suministro de agua, luego levante la manija. Verifique que no haya fugas y que funcione correctamente.

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2006 Kohler Co.

1048033-9-A